



Ressources naturelles  
Canada

Natural Resources  
Canada

---

## AVIS PUBLIC

---

Le 1<sup>er</sup> août 2006

### **ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE DU PROJET DE GESTION À LONG TERME DES DÉCHETS FAIBLEMENT RADIOACTIFS DE PORT HOPE**

Ressources naturelles Canada, la Commission canadienne de sûreté nucléaire ainsi que Pêches et Océans Canada – les autorités fédérales responsables – sollicitent vos commentaires sur l'ébauche de rapport d'évaluation préalable pour le Projet de gestion à long terme des déchets faiblement radioactifs de Port Hope. L'évaluation environnementale du projet est menée conformément aux exigences de la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale*.

La période de commentaires du public prendra fin le 29 septembre 2006. Tous les commentaires sont considérés comme étant du domaine public et seront versés au registre public.

Des portes ouvertes qui permettront au public d'en apprendre davantage sur l'ébauche de rapport d'examen préalable auront lieu le lundi 11 septembre de 14 h 20 à 17 h 30, puis de 19 h à 21 h 30 au Lions Recreation Centre de Port Hope, situé au 29, rue Thomas à Port Hope. Des présentations sur l'ébauche de rapport d'examen préalable seront données par les autorités responsables à 15 h et à 19 h 30.

Vous pouvez obtenir des exemplaires de l'ébauche de rapport d'examen préalable en communiquant avec Ressources naturelles Canada, par téléphone au (613) 996-8719 ou par courriel à [phai.irph@nrcan.gc.ca](mailto:phai.irph@nrcan.gc.ca). Des exemplaires sont également disponibles au Bureau d'échange d'information sur les projets, situé au 196 Toronto Road à Port Hope, ou auprès du Bureau de gestion des déchets radioactifs de faible activité au (905) 885-0291 ou au 1-866-255-2755 (sans frais) ou à [info@llrwmo.org](mailto:info@llrwmo.org). Vous pouvez également consulter le rapport aux bibliothèques suivantes :

Bibliothèque publique de Port Hope  
31, rue Queen  
Port Hope (Ontario)

Bibliothèque publique de Clarington, succursale de  
Bowmanville 163, rue Church  
Bowmanville (Ontario)

L'ébauche de rapport d'examen préalable a été préparée par les autorités responsables. Elle est fondée sur les renseignements contenus dans le *Port Hope Project Environmental Assessment Study Report* réalisé par le Bureau de gestion des déchets radioactifs de faible activité et ses documents d'accompagnement, ainsi que sur l'analyse de ces renseignements effectuée par des examinateurs techniques du gouvernement fédéral. Elle représente le point de vue du gouvernement sur les répercussions environnementales potentielles du Projet de gestion à long terme des déchets faiblement radioactifs de Port Hope et renferme les conclusions des autorités responsables sur l'évaluation environnementale.

Tous les commentaires sur l'ébauche de rapport préalable seront examinés par les autorités responsables avant le parachèvement du rapport. Les commentaires doivent être formulés par écrit et acheminés à :

Sharon Baillie-Malo  
RESSOURCES NATURELLES CANADA  
580, rue Booth, 17<sup>e</sup> étage, Ottawa (Ontario) K1A 0E4  
Tél. : (613) 947-4750, Téléc. : (613) 947-4205  
Courriel : [phai.irph@nrcan.gc.ca](mailto:phai.irph@nrcan.gc.ca)  
Site Web : [nuclear.nrcan.gc.ca](http://nuclear.nrcan.gc.ca) (section *Quoi de neuf*)

Canada